

PÚBLICO

Índice AI: MDE 14/16/00/s  
17 de noviembre de 2000

**Más información (actualización núm. 1) sobre AU 337/00 (MDE 14/14/00/s, del 3 de noviembre de 2000)-  
Temor de tortura**

**IRAK/KURDISTÁN IRAQUÍ      Hiwa Ahmad**  
**Nuevos nombres: Falah Ahmad, de alrededor de 30 años de edad 30**  
**Ranj Ata, de alrededor de 28**

---

Han sido detenidos otros dos activistas del Partido Comunista Obrero Iraquí (PCOI), aparentemente por distribuir panfletos en los que se pedía la libertad de Hiwa Ahmad. Al igual que éste, están expuestos a sufrir torturas o malos tratos.

Según informes, a los familiares de Hiwa Ahmad se les ha permitido visitarlo dos veces. Al parecer vieron que tenía marcas de posible tortura en el cuerpo.

De acuerdo con los informes recibidos, Falah Ahmad y Ranj Ata fueron detenidos por agentes de la Unión Patriótica del Kurdistan (UPK) en Sulaimaniya el 30 de octubre y el 11 de noviembre, respectivamente. Al parecer, fueron reclusos en la Dirección de Seguridad de dicha ciudad. Ranj Ata trabaja en la emisora de radio del PCOI.

Falah Ahmad había sido detenido en agosto del año pasado en el contexto de una oleada de detenciones de miembros del PCOI efectuadas en la zona del Kurdistan iraquí controlada por la UPK. Lo dejaron en libertad sin cargos al concluir septiembre.

**NUEVAS ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen fax, cartas urgentes o cartas por vía aérea en inglés, en árabe, en kurdo o en su propio idioma:**

- preguntando por qué han sido detenidos Falah Ahmad y Ranj Ata;
- pidiendo garantías de que reciben un trato humano y tienen acceso a abogados de su elección y a sus familias, así como la atención médica que puedan necesitar;
- pidiendo que sean puestos en libertad de inmediato y sin condiciones si se encuentran reclusos únicamente por la expresión de sus ideas;
- expresando preocupación por los informes según los cuales Hiwa Ahmad podría haber sido torturado;
- instando a que se investiguen de inmediato estos informes para que, si son ciertos, se ponga a los torturadores a disposición judicial.

**LLAMAMIENTOS A:**

Presidente de la Unión Patriótica del Kurdistan

Jalal Talabani  
c/o PUK United Kingdom  
First Floor, 5 Glasshouse Walk,  
Vauxhall  
London SE11 5ES  
Reino Unido

**Fax: + 44 20 7840 0630**

**Tratamiento: Dear Mr Talabani/Señor Talabani**

Jalal Talabani

c/o PUK USA

444N. Capitol Street, NW, Suite 837

Washington D. C.

Estados Unidos

**Fax: + 1 202 6372723**

**Tratamiento: Dear Mr Talabani/Señor Talabani**

**COPIAS DE SUS LLAMAMIENTOS A:** Oficina de la Unión Patriótica del Kurdistan en su país, si la hay.

**ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE.** Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de su Sección si van a enviarlos después del 29 de diciembre del 2000.

